

**Допустимые температуры при перевозке замороженной продукции
автотранспортом, по данным Международного института холода г. Париж**

Название продукта		Допустимая температура град. Цельсия	Название продукта		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское		Английское	Русское	
ЗАМОРОЖЕННОЕ МЯСО			ПРОЧИЕ ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ		
Lamb	Баранина	от минус 21 до минус 29	Vaccines frozen	Вакцины замороженные	от минус 21 до минус 25
Beef	Говядина	от минус 21 до минус 29	Confectionaries frozen	Десерты замороженные	от минус 21 до минус 29
Horse	Конина	от минус 21 до минус 29	Honey frozen	Мёд замороженный	от минус 21 до минус 29
Rabbit	Кролик	от минус 21 до минус 29	Ice cream	Мороженное импортное	от минус 29 до минус 32
Российские нормы	Куриные окорока	от минус 18 до минус 20	Российские нормы	Мороженное отечественное	от минус 18 до минус 28
Bacon	Копченая свиная грудинка	от минус 21 до минус 29	Butter frozen	Сливочное масло	от минус 21 до минус 23
Российские нормы	Мясные полуфабрикаты	от минус 18 до минус 28	Bakery product frozen	Тесто замороженное	от минус 21 до минус 29
Российские нормы	Мясные субпродукты	от минус 12 до минус 18	Российские нормы	Тесто замороженное	от минус 15 до минус 20
Meat frozen	Мясо в блоках	от минус 21 до минус 29	Российские нормы	Торт мороженное	от минус 25 до минус 29
Российские нормы	Мясо в блоках	от минус 12 до минус 18			
Ham	Окорок свежий или вяленый	от минус 21 до минус 29			
Российские нормы	Пельмени	от минус 18 до минус 23			
Российские нормы	Печень	от минус 10 до минус 12			
Poultry	Птица	от минус 21 до минус 29			
Pork	Свинина	от минус 21 до минус 29			
РЫБА ЗАМОРОЖЕННАЯ					
Российские нормы	Рыба жирная и не жирная	от минус 10 до минус 24			
Российские нормы	Рыба холодного или горячего копчения	от минус 3 до минус 8			
МОРЕПРОДУКТЫ ЗАМОРОЖЕННЫЕ					
Scallops	Гребешок	от минус 21 до минус 29			
Crab	Краб	от минус 21 до минус 29			
Shrimp	Креветки	от минус 21 до минус 29			
Shrimp Sashimi	Креветки для сашими	от минус 26 до минус 32			
Shrimp Sushi	Креветки для суши	от минус 26 до минус 32			
Seafood	Морепродукты различные	от минус 21 до минус 32			
Lobsters	Раки и омары	от минус 21 до минус 29			
ЗАМОРОЖЕННЫЕ ФРУКТЫ И ОВОЩИ					
Frozen Vegetables	Овощи	от минус 21 до минус 29			
French Fries, Frozen	Овощная смесь	от минус 21 до минус 29			
Frozen Juice	Соки	от минус 21 до минус 29			
Frozen Fruit	Фрукты	от минус 21 до минус 29			

**Допустимые температуры при перевозке фруктов автотранспортом, по данным
Международного института холода г. Париж**

Название фрукта или ягоды		Допустимая температура град. Цельсия	Название фрукта или ягоды		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское		Английское	Русское	
Atemoya	Атемоя	13,0	Strawberry	Клубника	от 1 до 0
Avocado, Fuerte	Авокадо сорт Fuerte	от 7 до 3	Cranberry	Клюква	от 5 до 2
Avocado, Hass	Авокадо сорт Hass	5,0	Coconut	Кокос	2
Avocado Lula, Booth	Авокадо сорт, Lula или Booth	4,0	Gooseberry	Крыжовник	от 1 до 0
Avocado Pollock, Fuchs	Авокадо, сорт Pollock или Fuchs	13,0	Kumquat	Кумкват	4,0
Российские нормы	Алыча	от 7 до 1	Lime / Tahitian	Лайм	от 10 до 9
Apricot	Абрикосы	от 3 до 1	Lemon	Лимон	от 13 до 10
Quince	Айва	от 2 до 1	Lychee / Litchi	Личи	от 2 до 1
Pineapple	Ананас	7,0	Longan	Лонган	от 7 до 5
Orange blood	Апельсин красный	от 7 до 4	Raspberry	Малина	от 1 до 0
Orange Valencia I	Апельсин	1,0	Loganberry	Малины и ежевики гибрид	от 1 до 0
Oranges, Florida	Апельсины из зоны влажного климата	2,0	Mango green	Манго зелёный	13
Oranges, CA/AZ / dry areas	Апельсины из зоны сухого климата	от 9 до 7	Mango	Манго спелый	от 10 до 8
Orange Sour, Seville	Апельсин горький (померанец)	10,0	Mandarin / Clementine	Мандарин	от 7 до 4
Watermelon	Арбуз импортный	от 15 до 10	Passionfruit	Маракуйя	10,0
Banana, green	Банан зелёный	14	Olive, fresh	Маслины свежие	от 10 до 5
Plantain	Банан райский	от 15 до 13	Spondias / Mombin	Момбин	13,0
Grapes, Table	Виноград импортный	от 1 до 0	Loquat	Мушмула	от 2 до 1
Российские нормы	Виноград отечественный	от 8 до 1	Nectarine	Нектарин	от 2 до 1
Cherry	Вишня	от 1 до 0	Papaya	Папайя	от 13 до 7
Blueberry	Голубика	от 1 до 0	Peach	Персик	от 2 до 1
Pomegranate	Гранат	5,0	Pepino	Пепино	от 10 до 7
Grapefruit, FL	Грейпфрут из зоны влажного климата	от 16 до 10	Breadfruit	Плоды хлебного дерева	от 15 до 13
Grapefruit, CA / AZ	Грейпфрут из зоны сухого климата	от 15 до 14	Sapote white	Сапота белая	20,0
Pummelo	Грейпфрут сорта Помело	от 9 до 7	Jobo / Hogplum	Свиная слива	13,0
Pear	Груша импортная	от 1 до 0	Plum	Слива импортная	от 2 до 1
Российские нормы	Груша отечественная	от 5 до 3	Российские нормы	Слива отечественная	от 7 до 1
Asian pear / Nashi	Груша азиатская	от 2 до 1	Currant black	Смородина чёрная	от 1 до 0
Guava	Гуава	от 10 до 5	Currant red	Смородина красная	1,0
Jackfruit	Джекфрут	13,0	Dried fruit	Сухофрукты	от 2 до 1
Melon Persian	Дыня иранская	от 10 до 7	Tangelo Minneola	Танжело	от 10 до 7
Melon Cantaloupe	Дыня мускусная	от 5 до 2	Tamarillo	Тамарилло	4,0
Melons Honeydew	Дыня белая	от 5 до 2	Feijoa	Фейхоа	от 10 до 5
Российские нормы	Дыня	от 10 до 8	Tamarind	Финик индийский	от 7 до 2
Melons Orange Flesh	Дыня розовая	от 10 до 5	Jujube / Chinese date	Финик китайский	от 10 до 3
Dewberry	Ежевика	от 1 до 0	Dates	Финики (свежие)	0
Raisins	Изюм	от 1 до 0	Persimmon / Fuyu	Хурма	от 2 до 1
Fig, Fresh	Инжир свежий	от 1 до 0	Cherry, Sweet	Черешня	от 1 до 0
Caimito / star apple	Каймит	3,0	Cherimoya	Черимойя	13
Cactus fruit	Кактуса плоды	5,0	Sapote black	Чёрная хурма	от 15 до 13
Canistel / Eggfruit	Канистель (яичный фрукт)	от 16 до 13	Blackberry	Черника	от 0 до 1
Carambola green	Карамбола зелёная	от 10 до 4	Prune	Чернослив свежий	от 2 до 1
Carambola / starfruit	Карамбола спелая	от 3 до 2	Apples	Яблоки импортные	от 3 до 1
Melon Casaba	Касаба (зимняя дыня)	от 10 до 7	Apples, winter grade	Яблоки импорт (зимние сорта)	от 1 до 0
Kiwifruit	Киви	1,0	Российские нормы	Яблоки отечественные	от 5 до 3
Kiwano / African horned / melon	Кивано (рогатая дыня)	от 15 до 13			

Допускаемые температуры при перевозке медикаментов автотранспортом, по данным Международного института холода г. Париж

Название медикамента		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское	
Albumin	Альбумин (заменитель плазмы)	4,0
Vaccines	Вакцины	4,0
Vaccines frozen	Вакцины замороженные	от минус 21 до минус 25
Insulin	Инсулин	от 8 до 2
Blood whole	Кровь сублимированная	4,0
Blood products	Лекарства на основе крови	2,0
Pharmaceuticals	Лекарственные препараты	от 8 до 2
Pharmaceuticals chilled	Лекарственные препараты с особым требованием по хранению	4,0
Российские нормы	Питательные среды жидкие, для лабораторий диагностики	от 8 до 2
Российские нормы	Питательные среды сухие, для лабораторий диагностики	от 25 до 2
Plasma fresh frozen	Плазма натуральная, замороженная	от минус 29 до минус 34
Plasma blood frozen	Плазма синтетическая, замороженная	от минус 29 до минус 34
Российские нормы	Сыворотки диагностические	от 10 до 2

**Допустимые температуры при перевозке молочных продуктов
автотранспортом, по данным Международного института холода г. Париж**

Название продукта		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское	
МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ		
Российские нормы	Варенец	от 6 до 2
Российские нормы	Запеканка из творога	от 2 до 0
Российские нормы	Йогурт живой (срок хранения 7 дней)	от 5 до 2
Российские нормы	Йогурт с консервантами	от 8 до 2
Российские нормы	Кефир	от 6 до 2
Российские нормы	Кулинарный жир	от 0 до минус 10
Российские нормы	Кумыс	от 6 до 2
Российские нормы	Майонез	от 18 до 3
Margarine	Маргарин	2,0
Butter fresh	Масло сливочное свежее	от 3 до 1
Российские нормы	Масло сливочное с наполнителями	от 0 до минус 5
Российские нормы	Масло сливочное бутербродное	от 0 до минус 6
Butter frozen	Масло сливочное замороженное	от минус 21 до минус 23
Российские нормы	Масло топленое	от 0 до минус 8
Российские нормы	Мацони	от 6 до 2
Milk evaporated	Молоко пастеризованное	4,0
Condensed, sweetened	Молоко сгущённое с сахаром	4,0
Milk dried, whole	Молоко сухое	11,0
Milk whole	Молоко цельное (свежее)	от 3 до 1
Российские нормы	Простокваша	от 6 до 2
Cream, fresh	Сливки	от 2,2 до 0
Российские нормы	Сметана	от 5 до 0
Whey dried	Сыворотка молочная сухая	21,0
Российские нормы	Творог	от 6 до 2
Российские нормы	Творог с наполнителем	от 6 до 2
Российские нормы	Творожные сырки	минус 18
Eggs chilled	Яйца куриные охлаждённые	от 3 до 1
Eggs fresh	Яйца куриные свежие	от 8 до 4
СЫРЫ		
Processed	Копчёные	от 3 до 1
Natural	Натуральные	от 3 до 1
Roquefort	С плесенью	от 3 до 1
Российские нормы	Плавленный	от 5 до 1
Cheese Foods	Сырные продукты	от 3 до 1
Swiss	Швейцарский	от 3 до 1

**Допустимые температуры при перевозке мясной продукции автотранспортом,
по данным Международного института холода г. Париж**

Название продукта		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское	
СВЕЖЕЕ МЯСО		
Lamb fresh	Баранина вырезка	от 1 до 0
Chicken	Баранина свежая	от 1 до 0
Beef chilled	Говядина охлаждённая	от 1 до 0
Beef carcass	Говядина парная	от 1 до 0
Российские нормы	Жир топленый животный	от 0 до минус 3
Turkey	Индейка	от 1 до 0
Horse	Конина	от 1 до 0
Rabbit	Кролик	от 1 до 0
Chicken	Курица	от 1 до 0
Liver	Печень	0,0
Poultry- ice packed and fresh	Птица другая , свежая и охлаждённая	от 1 до 0
Pork	Свинина	от 1 до 0
Veal	Телятина	от 1 до 0
Duck	Утка	от 1 до 0
Российские нормы	Фарш натуральный	от 6 до 2
Российские нормы	Фарш с добавлением соевого белка	от 0 до минус 2
ОБРАБОТАННОЕ МЯСО		
Ham, cured	Ветчина	от 1 до 0
Poultry fat	Копчёная птица	от 4 до 1
Bacon, medium fat	Копченая свиная грудинка	4,0
Meat processed	Мясо обработанное	4,0
Meat dried, chipped	Мясо сушеное, мелконарезанное	12,0
Российские нормы	Паштет из мяса, весовой	от 6 до 2
Bacon, Packer style	Сало копчёное с прожилками мяса	2,0
Bacon, cured, farm style	Сало солёное	17,0
КОЛБАСНЫЕ ИЗДЕЛИЯ		
Российские нормы	Колбаса вареная в упаковке	от 6 до 0
Российские нормы	Колбаса копченая свежая	от 0 до минус 3
Российские нормы	Колбаса полукопчёная	от 0 до минус 3
Российские нормы	Колбаса сырокопченая свежая	от 10 до 8
Canned foods	Консервы мясные	от 20 до 16

**Допустимая температура при перевозке овощей автотранспортом, по данным
Международного института холода г. Париж**

Название овоща		Допустимая температура град. Цельсия	Название овоща		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское		Английское	Русское	
Anise	Анис	от 1 до 0	Cucumber, fresh	Огурцы свежие импортные	от 12 до 10
Artichoke	Артишок	от 1 до 0	Российские нормы	Огурцы свежие отечественные	от 10 до 5
Basil	Базилик	10,0	Okra	Окра	от 10 до 7
Squash	Баклажан импортный	от 15 до 12	Parsnips	Пастернак	от 2 до 1
Российские нормы	Баклажан отечественный	от 10 до 8	Peppers Bell / Paprika	Перец болгарский	от 10 до 7
Sweetpotato / "yam"	Батат	от 16 до 13	Peppers hot / Chili	Перец горький	от 10 до 5
Bean, Broad, Fava	Бобы	от 2 до 1	Perilla / shiso	Перилла	10,0
Bean yard-long, Green, Snap, Wax	Бобы спаржевые и зелёные	от 7 до 4	Parsley	Петрушка	от 2 до 1
Waterchestnut	Водяной орех	от 2 до 1	Tomato, firm ripe	Помидоры спелые импортные	от 10 до 8
Pea Southern	Горох	от 5 до 4	Tomato, mature green	Помидоры зелёные импортные	от 21 до 13
Peas in pods: snow	Горох в стручках	от 2 до 1	Российские нормы	Помидоры спелые отечественные	от 8 до 4
Bittermelon	Горькая дыня	от 12 до 10	Российские нормы	Помидоры зелёные отечественные	от 15 до 8
Mushrooms	Грибы, свежие	от 1 до 0	Rhubarb	Ревень	от 2 до 1
Oregano	Душица	от 2 до 1	Radish	Редиска	от 2 до 1
Artichoke Jerusalem	Земляная груша (топинамбур)	0,0	Daikon	Редька	от 1 до 0
Ginger	Имбирь	13,0	Turnip root	Репка	от 2 до 1
Squash / Pumpkin	Кабачки импортные	от 15 до 12	Lettuce	Салат латук	от 2 до 1
Российские нормы	Кабачки отечественные	от 6 до 1	Arugula	Салат Рукола	от 2 до 1
Cabbage	Капуста белокачанная импортная	от 3 до 2	Mustard greens	Салатная горчица	от 2 до 1
Российские нормы	Капуста белокачанная отечественная	от 8 до 1	Beets, Bunched	Свекла	от 2 до 1
Broccoli	Капуста Брокколи	от 2 до 1	Celeriac, celery	Сельдерей	2,0
Sprouts Brussels	Капуста Брюссельская	от 2 до 1	Salsify black / scorzonera	Скорцонера (корни козельца)	2,0
Cabbage Chinese, Napa	Капуста Пекинская	от 5 до 2	Asparagus	Спаржа	от 3 до 2
Bok Choy	Капуста Китайская листовая	от 2 до 1	Thyme	Тимьян	от 2 до 1
Cauliflower	Капуста цветная	от 2 до 1	Squash winter	Тыква	от 15 до 12
Potatoes, early crop	Картофель молодой	от 15 до 10	Squash Calabash	Тыква бутылочная	от 15 до 12
Potato, Late crop	Картофель позднеспелый	от 7 до 4	Dill	Укроп	от 2 до 1
Cilantro	Кинза	от 2 до 1	Bean Green	Фасоль в стручках	от 7 до 4
Kohlrabi	Кольраби	от 2 до 1	Bean Lima	Фасоль Лимская	от 6 до 5
Watercress, Garden cress	Кресс-салат	от 1 до 0	Российские нормы	Фасоль отечественная	от 8 до 2
Corn	Кукуруза	от 2 до 1	Fennel	Фенхель	от 1 до 0
Corn, Supersweet	Кукуруза сладкая	от 2 до 1	Tomatillo	Физалис	от 13 до 7
Corn, Baby	Кукуруза-мини	от 2 до 1	Horseradish	Хрен	1,0
Onions, green	Лук зелёный	от 1 до 0	Chicory, Witloof	Цикорий	2,0
Onions, dry	Лук репчатый	от 2 до 1	Squash Summer	Цукини	от 10 до 7
Leek	Лук-порей	2,0	Chayote	Чайот	7,0
Shallot	Лук-шалот	от 2 до 0	Garlic	Чеснок	2,0
Luffa / Chinese okra	Луфа	от 12 до 10	Sage	Шалфей	от 2 до 1
Cassava /Yucca	Маниока	5	Chives	Шнитт-лук	от 1 до 0
Carrots	Морковь	от 2 до 1	Spinach	Шпинат	от 2 до 1
Mint	Мята	от 2 до 1	Amaranth / Pigweed	Щирица	от 2 до 1
Cucumber, pickling	Огурцы малосольные	4,0	Yam (true yam)	Ямс	15,0

**Допустимые температуры при перевозке скоропортящихся продуктов
автотранспортом, по данным Международного института холода г. Париж**

Название продукта		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское	
кондитерские продукты		
Российские нормы	Варенье, джем	от 18 до 16
Российские нормы	Вафли	от 15 до 10
Canned foods	Карамельные конфеты	от 18 до 16
Confectionery	Кондитерские изделия с кремом	от 6 до 2
Российские нормы	Мармелад	от 12 до 10
Российские нормы	Пастила	от 12 до 10
Российские нормы	Пирожное с кремом	от 6 до 2
Российские нормы	Пряники	от 18 до 15
Российские нормы	Торты кондитерские	от 6 до 2
Российские нормы	Тесто свежее	от 5 до 2
Российские нормы	Шоколадные конфеты	от 21 до 15
Российские нормы	Шоколад в плитках	от 15 до 12
Российские нормы	Халва	от 12 до 10
ДРУГИЕ ПРОДУКТЫ		
Wine	Вино	14,0
Yeast	Дрожжи прессованные	1,0
Российские нормы	Квас	4,0
Российские нормы	Масло растительное	от 10 до 2
Honey	Мёд свежий	от 2 до 1
Fur	Мех	2,0
Beer pasteurized	Пиво пастеризованное	4,0
Beer non-pasteurized	Пиво не пастеризованное	4,0
Российские нормы	Салаты	от 4 до 0
Cigarettes	Сигареты	4,0
Cigars	Сигары	4,0
Tobacco hogshead	Табак весовой	16,0
Tobacco bales	Табачные изделия	3,0
Fabrics	Ткани	2,0

**Допустимые температуры при перевозке рыбы и морепродуктов
автотранспортом, по данным Международного института холода г. Париж**

Название продукта		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское	
СВЕЖАЯ РЫБА		
Menhaden	Американская сельдь	1,0
Salmon	Лосось	от 1 до 0
Halibut	Палтус	от 1 до 0
Haddock, Cod	Пикша	от 1 до 0
Российские нормы	Рыба прудовая	от 1 до минус 1
Herring, Kipperd, Smkd	Сельдь	от 1 до 0
Mackerel	Скумбрия	от 1 до 0
Tuna	Тунец	от 1 до 0
Hake, Whiting	Хек	от 1 до 0
Российские нормы	Щука, судак	от 4 до 0
ОБРАБОТАННАЯ РЫБА		
Российские нормы	Икра лососевых в банках	от минус 4 до минус 6
Российские нормы	Икра осетровых рыб	от минус 2 до минус 4
Российские нормы	Икра рыбная	от 0 до минус 5
Российские нормы	Лососевые слабо соленые	от минус 6 до минус 8
Российские нормы	Рыба сушено - вяленая	5,0
Российские нормы	Рыба холодного или горячего копчения	5,0
Российские нормы	Сельдь жирная слабо соленая	от минус 6 до минус 8
Российские нормы	Скумбрия жирная слабо соленая	от минус 6 до минус 8
МОРЕПРОДУКТЫ ОХЛАЖДЕННЫЕ		
Scallop meat	Гребешок	от 1 до 0
Российские нормы	Жир рыбий	минус 3
Российские нормы	Консервы рыбные	10,0
Shrimp	Креветки свежие	от 1 до 0
Clams	Моллюски	от 1 до 0
Clams in shell	Моллюски в раковинах	7,0
Seafood	Морской коктейль	от 1 до 0
Crabmeat, pasteurized	Мясо краба, пастеризованное	1,0
Lobster, fresh meat	Мясо раков и омаров свежее	1,0
Российские нормы	Пресервы рыбные	от 0 до минус 5
Lobster, live	Раки и омары живые	7,0
Oysters in shell	Устрицы в раковинах	7,0
Oysters meat	Мясо устриц	от 1 до 0

**Допустимые температуры при перевозке цветов автотранспортом, по данным
Международного института холода г. Париж**

Название цветов		Допустимая температура град. Цельсия
Английское	Русское	
Azalea	Азалия срез	от 4 до 1
Alstroemeria	Альстромерия срез	от 4 до 1
Amaryllis	Амариллис срез	от 4 до 1
Anthurium	Антуриум срез	от 13 до 7
Asparagus	Аспарагус срез	от 4 до 1
Asters	Астры срез	от 2 до 1
Carnations	Гвоздика срез	от 2 до 1
Dahlias	Георгины срез	от 2 до 1
Gerbers	Герберы срез	от 2 до 1
Hyacinth	Гиацинт срез	от 4 до 1
Gladiolus	Гладиолоус срез	от 2 до 1
Iris	Ирис срез	от 20 до 17
Callas	Каллы срез	от 4 до 1
Crocus	Крокус срез	от 20 до 17
Lilies potted	Лили в горшке	4,0
Lilies cut	Лилии срез	от 2 до 1
Bulbs hyacinth	Луковицы гиацинтов	от 13 до 9
Bulbs iris	Луковицы ирисов	от 20 до 17
Bulbs crocus	Луковицы крокусов	от 20 до 17
Bulbs lily	Луковицы лилий	от 7 до 2
Bulbs daffodil	Луковицы нарциссов	от 20 до 17
Bulbs tulip	Луковицы тюльпанов	от 20 до 17
Daffodil	Нарцисс срез	от 20 до 17
Ferns leaf	Папоротник живой	от 4 до 1
Ferns cut	Папоротник срез	от 2 до 1
Rose potted	Роза в горшке	от 3 до 1
Rose cut	Роза срез	от 2 до 1
Plants foliage	Саженьцы листовые	от 17 до 13
Plants flowering	Саженьцы цветущие	от 17 до 13
Tulip	Тюльпан срез	от 20 до 17
Chrysanthemum	Хризантема срез	от 2 до 1
Flowers potted	Цветы в горшках	от 12 до 10